

E a'a teia apinga e Palliative Care?

Ko te Palliative care e mea tauturu teia ia koe e toou ngutuare me maki pakari toou.

Nga taime manamanata teia ia koe ete kopu tangata: na matou i reira e rave mai i te tauturu ia kotou.

Ka rauka i te Palliative care i te tauturu mai ia koe i te au nga ra mua me kitea ia mai te maki maata me kare e rauka i te rapakau anga. Ka rauka katoa te tauturu i te nga ra openga ote ora'anga.

Te au tu tangata uaatu te oronga iatu te tauturu no ko mai i te palliative care:

- Maki cancer te kare e rauka i te rapakau i te veirakau me kare i te retietini.
- Maki te kare e rauka te tauturu mite maki ate mama (emphysema), maki pukuatu, maki pakari (dementia), ete maki ate toto (liver), ete maki mimi (kidney).

Ka akape'ea ta matou tauturu ia koe?

Ka angaanga kapiti te pupu o te Aremaki CCDHB Palliative Care ki te tai au pupu angaanga o te aremaki, meite: taote, neti, social worker, occupational therapist, ete physiotherapist. Ka rauka mai toou tauturu me:

- Kare e maru mai anga te maki note mamae, potopoto ao, ete apikepiko.
- Manamanata toou manako e toou ngakau – ka riri koe, ka maromaroa, me kare ka manamanata uatu koe i tetai au apinga ua'atu.
- Te tai au taime ka manamanata uatu i te tai au ke – i taau tane me kare i taau vaine, ite tamariki, me kore ite angaanga ete moni.
- I te tai au taime ka manamanata atu koe i te au apinga te ka rapakau ia mai koe.
- I te tai au taime ka manamanata koe i te mate. Ka rauka ia matou i teia au taime i te tauturu atu ia koe e toou, te ngutuare, ete kopu tangata

Te Pupu ote Palliative Care

E pupu taote kite pakari, neti, te noo nei kite Aremaki ote Wellington Hospital. E maata to matou kite i te tauturu anga atu i te au maki kino pakari.

Ka akape'ea e rauka mai ei to matou angaanga tauturu kia koe?

- Ka pati atu koe ki te au aronga na ratou e rapakau ana ia koe. Na ratou e akakite mai kia matou.
- Me ka akatika koe ka rauka katoa i toou ngutuare tangata i te aravei mai ia matou.

- Ka rauka katoa i toou taote, ete neti i te akakite anga atu i ta matou tauturu

Te ora e rauka i te aravei mai ia matou?

- Ka rauka i to matou pupu i te aravei ia koe i te Monite ki te Varaire mite ora 8.30 popongi ki te ora 4.00 i te aiai
- Ka rauka katoa ia matou i te aravei ia koe mite tai ote ra ka pati mai ei koe.
- Kare matou e aere ana ki te ngutuare ote tangata mari ra me pati ia mai te tauturu.

E au ui anga putuputu

E piri anaga ainei to matou ki te hospice?

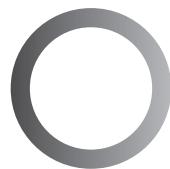
Kare. E turanga matou note Aremaki e turanga ke rae te hospice. No atu e kua aravei mai koe ia matou kare e tikianga e ka piri koe kite angaanga a te hospice. I na ra e piri anaga to matou kite au hospice i teia au oire. Ka rauka ra ia matou ite akakite atu kia koe i to ratou tuanga.

Me aravei atu au ia kotou, ka akamotu ai nei kotou i toku rapakau maki anga katoatoa?

Kare. Ka aere ua atu rae toou rapakau maki me te puapinga ia nei. Ka akakite atu matou kia koe i te tai au ravenga ta matou i ta manako e ka rauka i te taturu atu ia koe.

Me aravei nake au ia kotou, e tīka ai nei te tuatua e te mate nei au?

E angaanga tauturu ta matou ia koe kia maru ua koe i toou noo anga. Ka tauturu matou ia koe kia kore te manamanata i teia au nga ra e makimaki nei koe.



HPCS
Hospital Palliative Care Service

Tuanga tauturu:

Palliative Care Service
Level 6, Grace Neill Block
Wellington Regional Hospital

Taniuniu: (04) 806 2602

Kamupiuta email: palcare@ccdhb.org.nz

Me e manako atu toou e akakite mai. Auraka e akama i te tuatua mai.